



Aruba victorioso na Alemania cu Ethan Westera

Kielerwoche 2022 ta e evento di regatta mas grandi di aña cu "Sail" den tur categoria, incluyendo e categoria Olimpico IQ foil cu Ethan Westera a caba di gana!

Henter siman Aruba a logra bon resultadonan di e tres atletanan Arubiano compitiendo na Alemania y Ethan tabata na candela pa e posicionan top. E ultimo dia tabata e careda di medaya pa e 10 principal atletanan. Aruba tabata bon representa den e careda final cu Ethan Westera y Malik Hoveling.

Despues di e caredanan di kwart final y semi final, Ethan a logra yega final contra dos Aleman bon conoci den categoria IQ Foil. Un di nan tabata e ganado aña pasa di Kieler Woche, esta Sebastian Koerdel y cu resultadonan sorprendente pa Aruba. Aruba a bay cu puesto 1 y 2 mientras cu e di tres puesto a bay pa Alemania. Pa Ethan, Malik y Tom esaki tabata e miho resultadonan te cu awor y hopi prometededor riba e ruta pa Paris.

Kielerwoche 2021 tabata e prome biaha cu Aruba a competi eyan den e categoria oficial pa Olimpiada cu un atleta. E aña'ki Aruba a participa cu cuatro atleta: 3 den IQ foil y 1 ILCA 7! Prome luga pa Ethan Westera, e di cinco luga pa Malik y Tom de Vries a logra no 12. Just van Aenholt tambe a logra un medaya di oro.

**Olympic
Day Run
2022 exitoso**

Page 15

**No spanta
pueblo cu
mal tempo**

Page 3



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS • Digital Processing of Purchase Invoices and more
vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



get a quote

make a payment

sign up

Quick and easy!

Guardian Group
Future

live safe | live easy

f y o in
myguardiangroup.com

LOCAL

Pelotero Arubano na punto di haya condena pa violacion sexual

Recientemente e pelotero Arubiano Gianison Boekhoudt tabata den Corte na Hulanda pa e carga di relacion sexual cu un menor di edad. A detene e pelotero aki den luna di maart ultimo.

Siman pasa durante tratamento di e caso den Corte, e pelotero a nenga violacion di e menor di edad. E sex tabata voluntario y e iniciativa a bini di e mucha muhe.

E actonan lo a tuma luga for di aa pasa november te cu luna di maart, ora cu a haci denuncia. E mucha muhe menor di edad tabata sigui training na e negoshi di e pelotero. E mes tabata duna les. Según cu a bini dilanti durante tratamento di e caso, el a kita señorita di e menos den e camerin di e club unda cu e ta duna lesa. Y mayoría di e relacionnan sexual tabata tuma luga riba e parkeerplaats unda e ta duna les.

Aparentemente el a laga e mucha muhe paga cu sex pa e lesnan cu e tabata haya. Tambe a wordo bisa cu el a menasa e mucha muhe cu si no tene relacion cu ne, e lo haya menos wega pa hunga.

Na e relación a yega un fin despues cu e mucha muhe a haci denuncia na luna di maart y e club a schors Boekhoudt. Riba e celular di e pelotero a haya diferente video. Segun el a declara, el a filma e escenanan pasobra e mucha muhe tabata haya esaki hopi excitante. Husticia ta considera esaki pornografia di mucha.



Ademas di e castigo di prizon, a exigi cu durante cinco año e no por ta coach di menornan di edad. Tambe a pidi un prohibicion di tres año pa yega cerca di e clubhuis y contacto cu e menor. Dia 6 di juli awo lo tin sentencia den e caso aki.

Na momento di su detencion a bisa cu e tabata wordo sospecha di abusa di un mucha muhe menor di edad. E caso a cuminsa lora despues di denuncia di e supuesto victima. E tempo ey mesora su ekipo Neptunes di Rotterdam a dicidi di pone riba non-actief.

E pelotero Arubiano ta un cara hopi conoci den baseball Hulandes. For di edad hoben el a cuminsa hunga den loke nan ta yama minor league, pa e ekiponan hubenil di ekiponan profesional Mericano, pero no a logra e exito necesario na Merca.

Na 2013 el a bay hunga pa Neptunes cu cual ekipo el a bira campeon seis biaha.

Tambe el a yega di hunga pa seleccion nacional di Hulanda, pero e ultimo aanan no a yam'e. mas. E tabata hunga e posicion di catcher y tabatin un bateo poderoso. Banda di esaki, e ta duna clinica di baseball y softbol.

Autoridadnan local ta pidi No spanta pueblo cu mal tempo

Na momento cu tur hende ta siguiendo noticia internacional di un disturbio tropical cu preocupación, e organizacón local Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) ta bisa cu no mester preocupa, ainda. Aworaki e isla no ta poni door di un watch, pero ta bou monitor.

Riba mapanan cu ta circula for di diabierna caba, di loke ta e pronostico, por a scucha comentario di hopi hende spanta. Sinembargo ta bisa “trankil” y ta pidi pa no haci hype cu algo cu no ta sigur ainda di dje. Nan a bin ta siguiendo e hype di e ultimo 48 oranan cu tin riba rednan social pa cu e disturbio tropica den Oceano Atlantico.

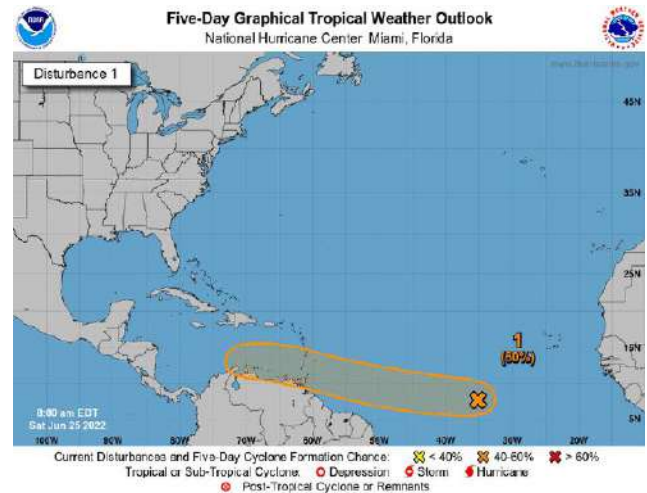
Nan ta bisa cu National Hurricane Center na Miami, cu ta e instancia oficial pa Atlantico y Caribe a informa y proyecto cu e disturbio L94 tin 60% di chens di por desaroya den un sistema tropical den siguiente cinco dianan. Pues te casi fin di siman.

Ta splica cu e disturbio tropical L94 ta di 5 disturbio pa e temporada di horcan 2022 di cual uno so a desaroya den un sistema tropical cu a haya nomber di Alex.

Pa cu disturbio L94 National Hurricane Center a saca un lista di islanan cu mester Monitor e disturbio su desaroyo. Pa Aruba desde 15 mei di tur aña conforme e plan di horcan, Meteo Aruba, Bureau Rampenbestrijding Aruba y e instancianan concerni ta monitor cualkier cambio den tempo di Oceano Atlantico y Caribe.

Na momento cu e disturbio tropical ta bira un menasa pa Aruba cu por costa bida of daño na cualkier infraestructura Meteo Aruba despues di consulta cu National Hurricane Center, Meteo Aruba den consulta cu BRA lo informa Opperbevelhebber y Beleids Team pa pone Aruba ariba Watch.

E plan di horcan di Aruba conoce tres fase prome cu



pasada di cualkier sistema tropical cu lo por tin efecto pa Aruba. E fase di monitor ta desde 15 mei te cu 30 november di tur aña.

Nan ta splica cu despues, si ta necesario, 120 te 96 ora prome cu e pasada por pone Aruba ariba Watch, y despues di tres fase ta 36 ora prome cu e pasada ariba Warning. Pa watch y warning e Opperbevelhebber den e caso aki ta e Prome Minister di Aruba den un rueda di prensa extra ordinario lo informa e pueblo como e unico autoridad pa pone oficialmente Aruba riba watch of warning. Loke pueblo di Aruba y instancianan por haci y mester haci ta revisa nan plan familiar of comercial pa cu horcan.

Na e momentonan aki L94 un disturbio tropical cu 60 por ciento chens di bira un sistema tropical no tin necesidad pa bay den panico loke medianan social ta creando. E pueblo mester sigui Medionan di comunicacion oficial pa e ultimo desaroyonan. Prensa ta wordo informa oficialmente door di Meteo Aruba y door di Bureau Rampenbestrijding Aruba pa cualkier eventualidad. Aruba ta den fase di Monitor y no ta den e fase di Watch. Cu esaki BRA ta spera di mitiga e Hype cu a wordo crea.

Editorial

Maritza Maduro



CAft ta muestra cu gobierno mes ta perhudicando progreso di e pais

E realidad ora cu tuma nota di e comunicado emiti pa CAft, ta haya e impresion cu loke e comision di supervision ta mustrandu “preto riba blanco,” ta e hecho cu gabinete Wever Croes ta e obstaculo mas grandi den recuperacion economico y financiero di e pais.

E pais, e sector comercial e sector laboral y e sector turistico, ta conociendo un recuperacion impresionante, segun CAft pero e situacion financiero di e pais, a keda pega tras di un maneho desproporcional di un gobierno cu no ta cumpli cu loke el a priminti di haci.

“For di april 2022 turismo ta superando e nivel di prome cu pandemia. Cu e recuperacion rapido aki tambe economia ta recuperando prosperamente. Segun e ultimo cifranan, aña pasa economia a crece cu 17,2 porciento,” ta loke e comision di supervision financiero a pone den su comunicado dunando indicacion cu Aruba como pais, ta mustrandu un recuperacion impresionante.

Pero na mes momento CAft ta confirma tambe cu a pesar di esey, presupuesto di 2022 ta muestra un deficit financiero di AWG 236 milyon pa e sector publico, cu ta 4,2 porciento di e PIB y CAft a haci recomendacion na e presupuesto di 2022, cu particularmente ta vigila control di gasto.

Sin embargo e problema di pais Aruba ta yega na e maneho di un gabinete Wever Croes cu practicamente no ta serio den su maneho, cu no ta cumpli cu loke ta wordo palabra y ta sigui un rumbo di aumento di su gastonan, sin hustificacion y sin splicacion algun.

Den forma bon cla CAft ta muestra cu gastonan pa bien y servicio a wordo aumenta den presupuesto cu 22 porciento en comparacion cu e añanan di prome cu pandemia, mientras cu ningun caminda gobierno por hustifica suficientemente e necesidad di e aumento considerabel di gasto aki. E gastonan di personal y e contribucionnan di pais na e empresanan di gobierno tambe ta aumentando innecesariamente.

Ta esaki algun miembro di Tweede Kamer recientemente a haci pregunta na Secretario di Estado Alexandra van Huffelen mustrandu cu placa cu gabinete Wever Croes, ta “vlieg de deur uit,” sin sa unda e placa ta bay y na kico e ta wordo gasta.

Ta for di algun tempo caba ta ser pidi na gobierno di Aruba pa splica con e lo bay implementa e reforma fiscal caminda entre otro lo tin introduccion di un IBA, cu ta BTW y VAT cu ta di vital importancia pero gabinete Wever Croes debe ainda un splicacion riba e entradanan fiscal di esakinan cu no a suficientemente cla den e presupuesto presenta.

Sin e informacion aki ta dificil pa determina e realismo di e medidanan aki y con e lo bay afecta e situacion financiero di gobierno y esaki ta importante sigur di un gobierno cu ainda no por keda cla cu cuantanan anual di 2019 y 2020 cu CAft tin casi tres aña ta pidiendo pa esakinan.

Simplemente no tin seriedad segun e comision di supervision ta muestra y pa colmo e propio vision di gobierno di Aruba, manera e plan di reduccion di 60 milyon pa aña den cuida medico, no ta wordo alcanza y tampoco e introduccion di “eigenbijdrage” den cuida medico y tambe e lista di remedinan cu mester a wordo introduci for di algun tempo caba.

Ta e vision di gabinete Wever Croes esaki ta, of mas tanto tabata e vision di Prome Minister Evelyn Wever Croes tempo cu el a pone esaki riba mesa como parti di e plan di su gobierno, pa reduci gastonan di su gobierno.

Practicamente un biaha mas diabierna ultimo, CAft a bolbe señala mesun cosnan cu e tin dos aña caba señalando y caminda gabinete Wever Croes no ta cumpliendo cu palabracionnan cu tin y no ta carga su responsabilidad pa guia e pais den un rumbo di progreso.

Un biaha mas

Casi 10 mil turista ta yega Aruba den dos dia y gran mayoria di Merca

Na fin di luna di januari 2022 minister Oduber a anuncia e “exit strategy” pa con Aruba por sali for di e pandemia. Cu un vision y strategia hopi cla, a dirigi y traha riba recuperacion di nos turismo. E enfoke tawata pa yega y surpasa nivelnan di nos turismo di aña 2019 cual tawata e miho aña di turismo den Aruba su historia.

Awe minister Oduber ta bisa di ta hopi satisfecho cu e resultado, danki na e bon cooperacion y comunicacion cu tur partnernan den turismo. Tur indicador ta demostra cu Aruba ta recuperando su turismo y te hasta superando nivelnan di aña 2019 cual sigur ta algo sumamente remarcabel.

Den luna di april 2022 Aruba a recupera 108% di nos turismo den comparacion cu april 2019. Den luna di mei 2022 e mesun tendencia di recuperacion a continua y a experiencia un recuperacion di 103% den comparacion cu mei 2019. E datonan ta ilustra claramente cu pa e lunanan di april 2022 y mei 2022 Aruba a yega y surpasa nivelnan di aña 2019. E recuperacion di nos turismo ta fuerte y Aruba ta wordo reconoci pa instancianan internacional manera IMF y CAFT pa e recuperacion fuerte aki.

E fin di siman aki, Aruba a ricibi un gran cantidad di turista cu ta un indicacion cu e trend cu tawata tin den luna di april 2022 y mei 2022 ta continua. “Nos ta riba bon caminda pa loke ta nos turismo. Aruba a ricibi ariba diasabra y diadomingo un total di 9013 turista, cual sigur ta crea e perspectiva cu nos mester



di dje. Aerolineanan ta manteniendo nan capacidad di asiento cu a reserva pa Aruba tambe y esaki sigur ta demostra e confianza cu aerolineanan tin den nos producto Aruba. Banda di esaki ya caba a anuncia un gran cantidad di vuelonan nobo, manera Sarpa for di Colombia y tambe Air Canda for di Toronto. Dentro di poco nos lo anuncia noticianan historico pa Aruba den cuadro di diversificacion di nos turismo.”

Analizando e cifranan di e dos dianan por constata cu riba diasabra a yega 5112 turista di cual gran mayoria ta bini di e mercado Mericano.

Riba diasabra a ricibi 5112 pasahero di cual mayoria tabata di Merca. E aerolinea American Airlines tabatin 7 vuelo y JetBlue 9 vuelo. United Airlines tambe tabatin 5 vuelo. E vuelonan cu mas pasahero tabata esnan di KLM y TUI cu respectivamente 208 y 272 pasahero. Pa loke ta mercado Mericano, e vuelo cu mas pasahero riba diasabra tabata di American Airlines for di Philadelphia cu 191 pasahero sigui pa JetBlue cu a bini di JFK cu 187 pasahero.

American Airlines riba diadomingo tabatin 5 vuelo, JetBlue 7 vuelo y United 4 vuelo. E vuelo di American Airlines di Philadelphia tabata esun cu mas pasahero (193), sigui pa JetBlue for di JFK cu 183 pasahero.

E mandatario ta bisa cu mester sigui enfatisa cu e logro di Aruba su recuperacion ta di gradici na esfuersonan conhunto di Ministerio di Turismo y Salud Publico conhunto cu partnernan manera ATA, AAA, APA & AHATA. Turismo ta keda e driver principal di Aruba su economia.”

**NEW TIRES
IN STOCK**

**VISIT US TODAY
AND SAVE.**

Shaba ☎ 5870621 Sta. Cruz ☎ 5834363 Cura Cabai ☎ 5845046

NAPA
ARUBA

LOCAL

Aruba ta raporta riba e implementacion di e SDGS hunto cu e otro paisnan den Reino Hulandes

Pa sigui encurasha paisnan pa implementa e metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs), Nacionnan Uni a establece un proceso yama "SDG Voluntary National Review (VNR)" cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa y pa asina paisnan por sina di otro con pa sigui padilanti cu e implementacion.

Riba 14 di juli 2022, hunto e VNR raport di tur pais den Reino Hulandes lo wordo presenta oficialmente na Nacionnan Uni. Esaki ta delinea e progreso cu cada di nos a haci den implementacion di e SDGs y lo menciona e retonan cu tabata confronta den e proceso di implementacion.

E raport conteniendo e implementacion di SDG di cada pais den Reino Hulandes a wordo acorda door di Consejo di Minister di Reino. E raport aki ta contene un capitulo di cada pais den Reino y alavez un capitulo riba e situacion special di islanan y e desafionan unico cu nos ta afronta. Entretanto e VNR raport a wordo manda pa Nacionnan Uni di Den Haag y ta disponible via e link <https://hlpf.un.org/countries/netherlands/voluntary-national-review-2022>.



E presentacion di dia 14 di juli ta sigui un proceso di revision door di miembronan, y na unda lo ta provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan pa Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni pa cada pais den Reino.

E comision di SDG Aruba, cu a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDGs, a organisa diferente sesion pa envolve e comunidad pa identifica bon practicanan di organisacionnan local den implementacion di e metanan di Nacionnan Uni y cu a forma parti di e raport cu a wordo entrega. Pasobra ta tuma henter cominidad pa implementa e SDGs den un pais.

Historia:

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specifico, Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa 2030. Aruba tambe ta parti di e esfuerso pa por logra e obhetivo aki.

E lista di "TO DO's" aki ta crea un agenda na unda cu e desaroyo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un structura efectivo di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) y e agenda extenso pa 2030 y crea un Aruba miho y sostenibel, ta rekeri un comunidad comprometi y activo. Mas uni nos ta, mas y miho nos ta logra. Realizando cu no tur e metanan por wordo realiza pareu.

GOBIERNO DI ARUBA

INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

KICO ABO MESTER HACI!

<p>Scucha radio pa informacion for di Meteo regardando e situacion di tempo.</p>	<p>Verifica bo suministro pa gas, desaster y rescatismo local mester y re-abastec local cu ta necesario.</p>	<p>Recoge tur articulo cu biento por recogi: (bais, mueblenan den cura, bari di sushi, pelanan los etc.)</p>
<p>Cera tur bentana, porta y schutternan special pa horcan. Si bo no tin schutternan special pa horcan, cubri tur bo porta y bentananan cu plywood.</p>	<p>Pone bo frigidair y freezer na e setting mas friu y tene esaki cera mas tanto posibel pa asina tur local ta den nan por wanta pa un tempo mas largo si coriente cay afo.</p>	<p>Cera bo tanki di gas y kita plug di tur bo aparatonan chikito.</p>
<p>Tank bo auto completo.</p>	<p>Paple cu e miembronan di bo hogar y crea un plan di evacuacion. Planendo y practicando bo plan di evacuacion, ta minimalisa e confusion y miedo durante e evento.</p>	<p>CONOCE E PLAN DI HORCAN DI BO COMUNIDAD.</p> <ul style="list-style-type: none"> Planifica rutanan na shelternan local Registra e miembronan di familia cu tin necesidad pa remedinan special segun cu ta necesario Haci plannan pa bo mascotanan tambe wordo atendi.
<p>Evacua den caso cu autoridadnan competente ta conseha pa haci esey. Tene cuidou y evita camindanan cu ta inunda y of caminda/bugnan cu a kibra of a ricibi dño.</p>	<p>Door cu seguro basico pa vivienda no ta cubri inundacion (flood insurance), ta importante pa bo tin proteccion pa cu inundacion sea pa motibo di horcan, tormentanan tropical, awasero pisa y otro condicionnan cu por impacta Aruba. Pa mas informacion tocante seguro di inundacion ta recomenda pa bo comunica cu bo compania di seguro.</p>	

NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: **911**

HOSPITAL: **527-4000**

CENTRO MEDICO SAN NICOLAS **5248833**

BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA

INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL: 588-0100

GABINETE WEVER-CROES

Paga SKOA Schoolgeld

Aruba Bank Online – Den e Address Book, buca SKOA Schoolgeld
Aruba Bank APP – Den e Address Book, buca SKOA Schoolgeld
Aruba Bank Customer Service Kiosk – Disponibel na e "Self Service area di Casuarini, Hato of San Nicolas Branch

Online y participa pa Gana AWG 500.-

*TUF, mayor cu paga SKOA Schoolgeld online prome cu 31 di Juli 2022 ta participa pa gana AWG 500.-

www.arubabank.com
Find us on: 

Arubabank

INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

GOBIERNO DI ARUBA

KICO BO TIN MESTER?

Awa, pa minimo 3 dia + 1 galon di awa pa dia pa persona	Cuminda den bleki of cuminda cu ta facil pa prepara	Suministro pa baby (boter, formula, cuminda pa baby, bruki)
Flashlight	Extra bateria	Kit di prome auxilio
Deken pa emergencia	Productionan di higiena y sanitario	Remedi (suministro pa 7 dia) y articulonan medico (aparato pa scucha cu extra bateria, bril, lens di contacto, Hangua, Garoti)
Charger pa celular.	Placa cash extra	Copia di documentonan personal (lista di remedi y informacionnan medico, documento cu ta prueba di adres, contract di cas, paspoort, tarheta di identificacion, polisa di seguronan)
Cuchiu multi uzo	Tools/material pa sigura bo propiedad.	Suministro pa animal (banchi, cadena, tarheta di identificacion, cuminda, baki pa awa, haule)
Repelente pa insecto y crema pa proteha contra solo.	Extra set di yabi di auto y di cas.	Informacion di contacto di famia y di emergencia.
Paña extra, pechi y sapato resistente	Regenjas – poncho pa proteha contra awaseru.	
Camara pa saca potret di daño	Mapa di bo area/zona.	

NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: **911**
HOSPITAL: **527-4000**
CENTRO MEDICO SAN NICOLAS **5248833**

INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100

GABINETE WEVER-CROES

BRA
Bureau Rampenbestrijding ARUBA

Algo di Papiamento

Bo sa ki ora ta uza un K y ki ora un C cu un zonido di K? Hopi hende ta skirbi kiko, kla, kabes, kore, kabei, Kasa, etc. Bo sa ki nan tin comun? Tur ta fout skirbi.

Na Papiamento nos tin hopi palabra cu e zonido di K pero nos ta skirbi cu C. Di con. Ta uza K solamente si e letter cu ta sigui su tras ta un e of un i. Pues kico y no kiko.

Esaki ta nifica cu e palabranan ariba menciona mester ta: cla, cabes, core, cabey, casa y principalmente no ku pero cu.

Accidente entre Truck y Swift diasabra mainta

Diasabra mainta algo prome cu 10'or polis y ambulance a bay e crusada di Scopapelstraat cu ta drenta Tarabana. Ey nan lo a sosode un accidente cu herido.

Truck y Suzuki

Na yegada di polis y ambulance, nan a topa cu Truck y un Suzuki Swift. Paramediconan na e sitio a baha pa controla e persona cu lo tawata herida, pero a resulta cu no tabata tin heridos.

Falta di preferencia

Na e sitio nos a compronde cu e chauffeur di e Truck no a mira e Swift cu e dos damanan biniendo di pabou direccion Cumana. E la subi y aki e Suzuki a hak den e bumper di hero di e Truck doblando esaki y alabes causando hopi daño na e Swift mes. Esnan cu a mira e accidente a pensa lo peor, pero danki Dios cu esey no tabata e caso. Polis di trafico a yega pa asina atende cu e accidente aki.



Dos dama deteni: Ambos a bisa cu nan tabata na stuur

Diasabra marduga transportwagen di polis a yega warda di Playa cu dos dama intoxica, ambos tabata den boei y bastante burachi.

Caya Frere Alexius

Algun rato prome polis a bay den dicho caya pa motibo cu un auto a dal un cura di cas. Na yegada di polis mesora agentenan a capta cu esnan cu a causa e accidente ta bastante bebi.

E auto tabata un stationwagon color shinishi.

No ta conoci cua tabata na stuur

Dado momento ora polis tabata trata di averigua ta cua a bebe, nan a cuminsa haci pret bisando cu lo ta ambos. Mirando cu ambos ta burachi no a keda polis nada otro pa detenenan y hibanan warda unda cu lo mester zoek uit cua tabata na stuur, paso ta e ta responsabel. Takelwagen a wordo pidi y a hiba e auto warda di polis.



COMUNIDAD

Vision di Dr. Sandy Roga a bira realidad cu apertura di “E Curandero Nutrition Center”



Diabierna 24 di Juni, 2022, fecha di e tradicional fiesta di San Juan, un celebracion di cosecha tabatin otro celebracion mas cu tabata apertura di e Centro Nutricional “E Curandero”, cu ta un cosecha mas di Dr. Sandy Roga.

Dr. Roga ta eherce e profesion di chiropraxia pa mas cu 19 aña. Eherciendo e profesion di chiropraxia Dr. Roga a desaroya su mesun tecnica cu ta basa riba estudionan cu el a sigui den exterior. Pa añanan Dr. Roga a studia metodonan, pa scucha, sinti, mira y hole di un forma no comun, mas ainda con pa conecta cu e curpa y sigui su intuicion.

E Curandero ta un Centro Nutricional cu ta ofrece suplemento y productonan pa complementa e profesion di chiropraxia cu Dr. Roga ta eherce.

Durante e anochi Dr. Sandy Roga a hiba palabra y a splica “E Curandero ta refleha e arte di trata hende den su forma mas natural haciendo uzo di elementonan natural”.

E Centro Nutricional di Dr. Roga ta enfoca na protegé e curpa y e sistema neurologico cu ta yuda pa mehora e funcion di e curpa y ta hiba esaki den su

mesun ritmo den balansa bek. Asina por ehempel hopi hende ta sufrí di stress continuo, sea stress emocional, kimico, mental, fisico y hasta electro magnetico. E stress ta hiba e curpa den desbalansa, y e combinacion di chiropraxia cu e suplemento cu e E Curandero ta ofrece, ta hiba e curpa den su balans bek.

E Curandero ta brinda productonan cu ta wordo produci a base natural cu ta yuda e curpa humano den locual cu e ta deficiente na dje. Dr. Roga ta agrega “sin energia no tin bida, no tin salud. Sea responsabel, bo salud ta den bo man”.

Na final Dr. Roga y su Sra. Jeanine Roga Wernet, COO di Scar & JP Management Group a gradici famia, empleadonan di Quality Chiropractor Clinic, Scar & JP Management Group y Lacle & Partners. Tambe a agradeci Rodney Kock, Yesid Arias, Ryan Lielendal di DiMondi Aruba pa nan pasion y dedicacion pa tabata parti di e team cu a haci E Curandero Nutrition Center un realidad. Un danki tambe na Sr. Eddy Oduber y Sr. John Eduard Oduber di Oduber

Agencies y Margaret Irausquin di Machita's E-Shop pa e parti operacional pa trece suplemento y otro productonan pa ECNC.

E Curandero Nutrition Center ta situa na Primavera 6M, banda di Quality Chiropractic Clinic. E ta habri di Dialuna pa Diabierna for di 8’or pa 12’or y 1’or pa 5’or di atardi. Por comunica cu E Curandero na 588-5487 of email cliente@ecurandero.com.



COMUNIDAD

Caribbean Arthritis Foundation cu un evento di “Body, Mind & Soul” pa pashentnan di artritis

Recientemente a tuma luga na Centro di Bario Dakota un evento di “Body, Mind & Soul” pa mas of menos 45 pashent di artritis, organisa pa e comision di pashent bou encargo di Caribbean Arthritis Foundation.

E biaha aki e pashentnan di artritis a haya e oportunidad pa ricibi informacion valioso pa loke ta trata nutricion anti-inflamatorio y con esaki por contribui na e salud positivamente. Srta. Solange Eckmeyer di Sol y Salud a duna un presentacion interesante pa asina e pashentnan por sigui amplia nan conocemento.

Despues e presentacion a sigui cu un actividad fisico “Qi Gong”, presenta pa Sra. Sofie Slegers di Centro Quivit y Qi Gong Aruba.

E actividad aki tabata un demostracion educativo interesante, unda cu tur pashent di artritis a participa activamente aden.



PAN BATH, SCARFCHI, SEAFOOD SALAD, SUIS, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA SODA, SANCOCCHO, AWA D, PLAYA QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT. RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED



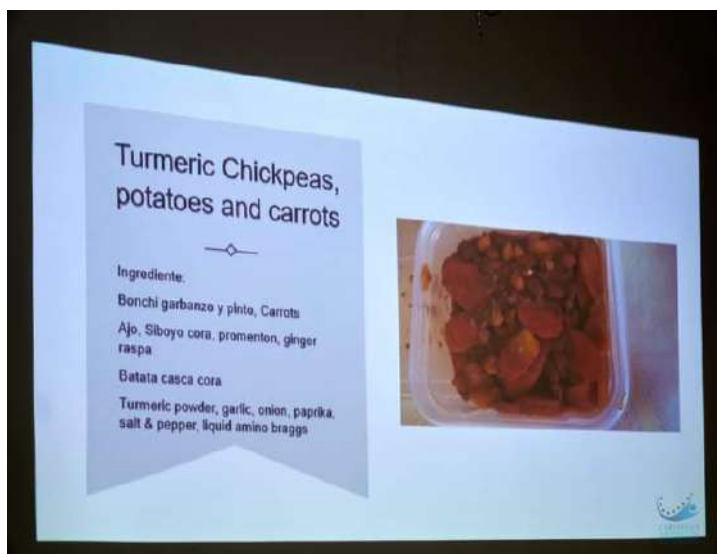
Caribbean Arthritis Foundation ta sigui enfoca riba e “early diagnosis awareness program” y tin entre otro como reto pa mehora e posicion di tur pashent di artritis y tambe esnan cu no ta sigur di tin e condicion aki, door di regularmente organisa actividad riba e topico pa e pashentnan.

Asina nan por tin e oportunidad pa comparti nan experiencia cu otro pashentnan durante varios actividad planea y asina contribui na un miho calidad di bida.

Un danki special ta bay pa e Nationale Vereniging ReumaZorg Nederland, cu a haci e sesion di informacion aki posibel.

Proximo luna e comision di pashent tin un otro actividad interesante riba programa.

Pa mas informacion, libremente bishita e website:
www.cafaruba.org of FaceBook Caribbean Arthritis Foundation.



POLITICA

Eleccion 2021, Un aña pasa Cu bo Aruba ta avansa



Cu e slogan aki partido MEP a bay eleccion 2021. Lider di partido Evelyn Wever-Croes a lidera un ekipo di candidatonan representando experiencia y cara nobo, tur cu un base social democrata solido. Candidatonan cu e pasion pa haci e diferencia, pa Aruba por avansa.

Y e resultado di Eleccion 2021 a duna partido MEP e mandato un biaha mas. 20.701 voto y asina MEP a bira e partido mas grandi un biaha mas.

Apesar cu Partido MEP no a crece den voto, e partido a mantene su 9 asientonan, y lider di partido MEP señora Evelyn Wever-Croes a ricibi confiansa di 7.518 votado, haciendo e

VOTEGETTER di Eleccion 2021.

E partido di dos mas grandi, AVP, a saca 18.348 y a cay di 9 pa 7 asiento.

Partido MEP despues di eleccion a drenta den e etapa di formacion cu partido RAIZ, cu a saca 2 asiento den Eleccion 2021.

Den e aña tras di lomba, e prome 3 lunanan partidonan MEP y RAIZ a traha riba formacion di un gobierno nobo. Nan a delibera cu mas di 100 stakeholder, den tur transparencia. Cada stakeholder a duna un declaracion den conferencia di prensa despues di nan reunion y asina henter comunidad por a sigui e proceso di formacion.

E gobierno nobo, Gabinete Wever-Croes 2, a huramenta dia 20 di september 2021.

Den e 9 lunanan cu a sigui, e 8 ministernan di Gabinete Wever-Croes 2, a enfrenta reto tras di reto, mientras mes momento tras riba un vision pa Aruba por avansa. Saliendo di e pandemia tur esfuerzo ta dirigi riba recuperacion economico y financiero di nos pais. Mes momento organisa y ordena con e desaroyo mester ta, treciendo desaroyo den balance cu medio ambiente.

Bou Gabinete Wever-Croes 2, Aruba a cuminsa sali di e pandemia, pero awor ta wordo menasa pa e guerra di Ukraina cu a causa inflacion den henter mundo. Aruba no ta un excepcion. Prijs di gasolin y crudo a aumenta drasticamente den tur pais, na Aruba tambe. Y esaki ta trece mas reto cu ne.

Di otro banda Gabinete Wever-Croes 2 ta brindando perspectiva tambe. Tin hopi cupo di trabou nobo den sector hotelero y di construccin.

Esnan cu ta traha den Gobierno y esnan cu ta traha den fundacionnan social cu ta haya subsidio di Gobierno, nan tin perspectiva cu lo haya aumento di salario cu 5% entrante otro luna.

E relacion cu Hulanda ta hopi mas miho y e caminda a habri pa un otro alternativa pa e ley di reino COHO.

Partido MEP a compromete cu lo traha pa Aruba avansa y cada integrante di partido ta haciendo su maximo esfuerzo pa logra esaki, apesar di tur e retonan cu ta crusa den nan caminda.

Partido MEP ta gradici tur sostenedo y henter e pueblo di Aruba pa e confiansa. Nos lo no defrauda e confiansa aki!



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

Aruba Bank conhuntamente cu IBISA Y COA a percura pa un Olympic Day Run 2022 exitoso

Olympic Day Run 2022 a tuma lugar diasabra mainta na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center.

Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA), COA conhuntamente cu Aruba Bank a organisa e evento cu diferente actividad deportivo en conexion cu e celebracion anual di Olympic Day 2022.

Pa prome biaha un total di 750 mucha a core y cana distancianan di 1-2-3 kilometer y a participa den diferente "heat" pa asina por a saca e miho tempo overall di e prome 3 luga den e categorianan di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber.

Desde oranan trempan muchanan y hende grandi por a presenta pa asina cana y core pasando un rato agradabel.

Riba programa despues di e competencia a sigui "Meet the Top Athletes", unda tabatin demostracion di diferente deporte.

Aruba Bank ta gradici cada mucha y mayor cu a trece nan yiu(nan) na e Olympic Day Run 2022. Tambe na IBISA y boluntarionan cu a yuda haci e dia aki uno inolvidabel pa tur mucha por a disfruta di esaki.



SPORT

SV Dakota e team campeon di futbol 2022 ta invita pa bin celebra hunto cu nan 75 aña di existencia

SV Dakota e team campeon ta celebra 75 aña di existencia y ta organiza full un siman di actividad pa e Bario y Aruba general. Ta haci un yamada na tur fanatico di team di bolas criyoyo cu 8,9 y 10 di Juli lo tin wega riba cancha di Centro di Bario y Deporte Dakota. Esunnan cu falta pa inscribi por haci esaki ainda te cu prome di Juli cerca Edmond Tromp na 5920293. Bin pasa un rato ameno cu bo famia na Dakota y celebra hunto cu e campeonnan di futbol division AVB 2022 na nan centro.



SV Dakota ta celebra e aña aki 75 aña dia 15 juli venidero y di e manera aki ta celebra cu Aruba completo. Actualmente ta trahando duro pa SV Dakota reconstrui nan veld pa sigui duna e deporte na e muchanan di bario. Pa e motibo aki mes nan ta activo y tin un rifa di auto na balor di 5 florin pa asina logra na soño, SV Dakota ta pidi henter Aruba pa duna un man cumprando un ticket of un buki pa logra e proyecto aki pa muchanan di bario di Dakota.

Cumprando un ticket of un buki bo ta contribui pa un mucha menos riba caya. Dakota ta conoci di ta un bario cu hobennan talentoso cu a sobresali den diferente area, pero specialmente den e area di futbol. Mayornan bin comparti y pasa un rato ameno den un ambiente sano cu bo famia.

Na Sur-Africa

22 morto den club nocturno sin lastro di violencia

Polisnan di e ciudad costero Oos-London na Sur-Africa, ta investigando morto di 22 persona den un club nocturno kendenan a wordo descubri diasabra pa diadomingo den e luga aki pero caminda polisnan no a papiando di un tiramento of cualkier otro tipo di violencia.

Medionan di comunicacion local di e ciudad ta menciona un total di 22 morto pero ainda autoridadnan no a divulga e causa exacto di morto di e hendenan aki cu segun testigonan cu a drenta mira e situacion paden di e bar, a papia di hendenan morto tur caminda, riba mesa, stoel e vloer. Den e prome oranan di diadomingo varios centro di ayudo a ser informa di e situacion den e Enyobeni Tavern na Oos-London pero ningun hende sa kende a bel y bati alarma y si e persona aki tambe lo ta entre e mortonan.

Un reportero cu a drenta den e luga a papia di un escenario hopi cruel, caminda tur caminda tabatin hendenan morto den e luga cu no ta mucho espacioso pero tambe a menciona cu e curpanan no tin rastro di herida of di cualkier maltrato fisico.

E prome informenan policial cu a drenta di e caso ta muestra cu ta trata di mayoria hobennan cu sa frecuente e centro aki y nan edad lo ta entre 18 pa 20 aña y mientras cu a ser muestra riba e posibilidad cu algo por a bay robes caminda den panico tur hende kier a bandona e sitio y a placha riba otro pero di otro banda e lesionnan parce di no ta sostene e teoria aki.

Tambe ta ser menciona riba un posibel caso grandi di venenamento cu lo a causa morto di tur e hendenan aki pero ainda e informe aki no a wordo confirma pa polis cu a muestra di ta mucho prematuro pa conclui esaki.

Mas laat dilanti di e bar polisnan mester a interveni pa tene famianan cu kier a sa di nan familiar cu lo ta entre e mortonan den e luga y por poco a surgi un lantamento na e sitio pero el a wordo domina.



INTERNATIONAL

Tiramento den 'gay club' a laga dos morto y 21 herida



Ciudad di Oslo a lanta na rouw diadomingo mainta despues di un incidente caminda un homber a drenta den un gay club, saca un arma di candela y cuminsa tira den e publico.

Despues di a logra di domina e atacante a bin resulta cu dos hende a perde nan bida na e sitio y cu 21 persona a keda herida, algun di nan den situacion delicado

E atacante detene a resulta di ta un e homber Noruego di 42 aña di origen Irani y el a wordo deteni bou sospecho di asesinato y di a comete un acto terroristic. Pero for di 2015 e ta conoci cerca autoridadnan di e pais, como un moslim radical cu problema psicologico serio y c'un historial di violencia y menasanan y entre otro el a wordo condena caba pa posesion di droga.

Ayera diadomingo a wordo organisa un Santo Sacrificio di misa na e sitio di incidente cual a wordo atendi entre otro pa e Principe heredero Haakon y su señora Mette-Marit mientras cu Prome Minister di e pais, Jonas Gahr Store, tambe a duna acto di presencia.

Te ainda ningun hende sa e motivacion di e agresion pero for di anochi tempran tin informe cu el a los tiro den London Pub y den dos otro centro horeca den e ciudad y entre otro por mira hendenan coriendo den panico pa su accionnan.



E tipo a mata dos persona y a herida un total di 21 persona di cual mas di 10 di nan ta den un situacion serio y algun instante despues di e a comete su acto, el a wordo deteni pa polis.

E London Pub caminda el a comete su acto, ta un centro hopi conoci na Noruega pa personanan gay y entre esunnan cu a logra di scapa di e yobida di balanan, ta Bili Blum Jansen kende hunto cu otro 80 persona a core sconde den un bodega di e bar ora cu e homber a drenta y cuminsa basha bala pa loco.



Pa yoramento

Trahado di creche ta venena baby

Diaranson ultimo un caso fatal na un crèche na e ciudad di Lyon, Francia, a conmove henter e pais ora cu a bira conoci c'un baby di apenas 11 luna, a fayece a consecuencia cu el a wordo venena.

Siman pasa 22 di juni gerencia di e crèche a bati alarma despues di a bin haya e baby for di tino y sin cu e responde y el a wordo transporta pa rapidamente pa hospital caminda un rato despues el a fayece.

Mesora autoridadnan a inicia c'un investigacion caminda a bira conoci cu e probabel causa di morto di e baby, tabata pa motibo cu el a wordo venena pero inicialmente ningun hende tabata con esaki a sosode. Autoridadnan hudicial a inicial cu investigacion entre otro pa mira kende tabata den bisindario di e criatura ora cu el a wordo afecta pa veneno y diabierna a atardi un trahado di 27 di e crèche, a bin dilanti y admiti e ta culpabel na morto di e criatura.

Segun e trahado, e baby tabata yora sin stop y dado momento el a dicidi di spray e baby c'un likido cu ta venenoso pero e no a laga su acto te eyan pero a dicidi di tira likido den e baby su boca cual e chikito a guli te cu el a bin causa su morto. Mesora a bay over na acusa e trahado di asesinato y ainda e investigacion ta andando pa mira kico a motiva e trahado di crèche pa tuma e accion fatal aki



Na momento cu el a comete e asesinato, e trahado tabata unico persona den e crèche priva conoci como Peole&Baby den un barrio di Lyon y a trahado a keda deteni.

Segun oficial di husticia e ta ser acusa di asesinato premedita contra di un criatura menor di 15 aña pa cual e lo por ricibi un castigo di riba 20 aña di prizon.

Increibel con algo asina por pasa, caminda un persona ta acepta un trabou sabiendo cu e no tin pasenshi pa haci e trabou aki y pa colmo no tin ningun sentimento di amor pa cu muchanan chikito asina pero di otro banda e centro tambe mester percura pa emplea trahadonan cu a pasa cierto test pa atende cu bida di muchanan.



WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
 CALL 588-6610 **NOORD 73**

BONAIRE

Cft tocante di Boneiro: “Awor mester lora manga di camisa”

Kralendijk - Boneiro kier yega na un declaracion aprobatorio di accountant pa e cuenta anual di 2022. A inclui esaki tambe den e Acuerdo di Gobernacion cu a cera recientemente. Pa realisa esaki, ainda ta necesario tuma algun paso esencial den e proximo lunanan, asina a sali na cla tambe den e combersacion cu Colegio di supervision financiero (Cft) a hiba cu Colegio Ehecutivo di Boneiro. Tambe ta di importancia pa renoba e convenio entre Servicio di Impuesto di Hulanda Caribense (BCN) y Entidad Publico Boneiro (OLB) prome cu fin di aña.

Maneho financiero

Boneiro ta progresando gradualmente riba tereno di maneho financiero. Accountant a aproba e balans final di dia 31 di december 2021, pero el a entrega un abstencion di opinion tocante exactitud y legitimidad financiero di e cuenta anual di 2021. Ademá e accountant a indica cu por spera cu, bou di restricción cu calidad di maneho financiero y organisacion administrativo y control interno (OA/CI) continua y sigui mehora nan, e por emiti un declaracion aprobatorio di control pa e aña fiscal di 2022.

Di crucial importancia den e trayecto ey ta e resultadonan di e control provisional di e accountant externo, cu, segun planificacion, lo sali publica na october. Cft a urgi BC tambe pa presenta prome cu dia 30 di juni un reportahe di ehecucion ahusta di e prome kwartaal, cu ta cumpli cu e rekisitonan legal.



Maneho di tereno

Repetidamente Cft a hala atencion riba e necesidad di stipula maneho di tereno mas pronto posibel. Te awe no a duna contenido na esey. Esaki ta nifica cu Boneiro te ainda no ta cumpli completamente cu su responsabilidad legal en virtud di e Decreto di Presupuesto y Hustificacion di e Entidadnan Publico BES (BBV BES). Como parti di e Acuerdo di Gobernacion Boneiro a redacta un nota di cuadro di maneho di tereno, den cual a elabora e vision di maneho di tereno. Ta di importancia pa presenta e nota di cuadro di maneho di tereno nobo mas pronto posibel na Consejo Insular pa su aprobacion definitivo.

Combersacion cu BCN

Den combersacion cu BCN Cft a tuma nota di e desaroyonan den e organizacion. A constata cu pa procesamiento y recaudacion di e impuesto nan insular ta importante pa acorda e convenio nobo entre BCN y Entidad Publico Boneiro (OLB) mas pronto posibel. Mester eleva suministro di informacion adecuado entre BCN y OLB.

Dia 21 di juni 2022 Cft BES a haci un bishita na Boneiro y a hiba combersacion cu Colegio Ehecutivo, Consejo Insular y BCN.

Cu documento como ehempel:

Parlamentario Osepa ta corehi presidente di Staten riba lei di nombramento di empleado

WILLEMSTAD - Relaciona ne carta cu Presidente di parlamento a dirigi na su persona dia 22 di juni ultimo, e parlamentario Sheldry Osepa a reacciona aplaudiendo cu despues di e peticion di su persona Comishon di Asuntonan Domestico lo opera den un forma mas transparente y lo publica un lista di desicion.

Osepa a referi den su mencionado carta con transparente esaki ta sosode na Hulanda comparanda con esaki tabata sosode na Consejo Insular di Corsou. Riba e convocatorionan por mira cu e agenda di Comishon Domestico tabata transparente. E

diferente ehempelnan ta duna un bista cla di un forma den cual esei tabata sosode. Osepa a gradici pa e esfuersonan pa trece claridad riba e forma di nombramento di trahadonan publico (ambtenaar) na Staten. Den un proximo carta dirigi na Parlamento Osepa lo amplia mas extenso riba e ponencianan huridico cu Presidente di parlamento pasobra ela yega na e conclusion cu e posicion huridico aki den tur razonabilidad no ta deriva for di e leinan na vigor.



Parlamentario Osepa a mostra cu den e cuadro ei lo e exigí curashi y conocimiento pa por hasi e cambionan nesesario. Osepa a desmenti categoricamente e rumor falso cu su persona lo kier kita algun hende específico for di trabou.

E ta lamentabel cu na momento cu nos kier eleva un discucion huridico pa hunto mehora funcionamiento, e combersacion ta wordo stanca dor di pensamentonan miskiña.

Di tur manera Osepa ta gradici pa e esfuersonan hasi te na e momentonan aki y ta priminti di den un carta pronto duna un bista amplio riba e motibonan huridico cu ta pone cu e consejo ricibi rasonablemente ta inimitabel.

Fiesta di Apertura di Sandals Royal Curacao



WILLEMSTAD – Ayera nochi tabatin un fiesta grandi pa celebra apertura oficial di Sandals Royal Curacao. E trabounan di varios luna di preparacion a culmina ayera nochi den un tremendo actividad festivo y colorido y cu hopi alegria. Kevin Clarke, General Manager di Sandals Royal Curacao a bisa cu enberdad e tabata un anochi grandi pa Sandals, caminda cu e mas cu 700 bishitantenan a experencia un anochi fantastico.

Pa loke ta trata e ocupacion di e hotel, actualmente Sandals Royal Curacao tin un ocupacion di mas of menos 80 porciento. Kevin Clarke a menciona cu di e cantidad aki tin tambe hendenan cu a bin for di exterior pa duna presentacion di e acto di apertura ayera nochi. A trata entre otro di Blue Man Group di Merca, cu a duna un tremendo presentacion.

Encuanto e preparacion pa e anochi grandi aki, Kevin Clarke a bisa cu un nota remarcabel ta, cu ora cu cuminsa planea mesora e apertura. Den e caso di Sandals Royal Curacao, e preparacion a tuma 12 luna. Clarke: ‘E preparacionnan tabata hopi intensivo, pero ela resulta hopi bon’. Refiriendo na e personal, e General Manager a bisa cu tabata e forsa principal pa realisa e anochi.

Corsou ta esun di miho

Mas aleu Clarke a indica cu e prome luna di Sandals cu e resort a cuminsa ricibi su huespednan, a bai manera spera. Un remarke special di Clacke: ‘E team di Corsou ta esun di mas miho cu mi a traha cune te ainda, den mi 30 aña di trabou’.

Banda di esei, e gerente general di Sandals a menciona cu a manda busca for di exterior, 200 colega for di tur e islanan den Caribe, entre otro for di Bahamas, St.Lucia, Antigua, Jamaica, Islanan Turco y Caicos. E coleganan aki tabata bin Corsou pa turno y ta keda 1 luna, un cantidad ta bin y ora cu nan bai, otro ta bin Corsou.

Por ehempel e bartender ta traha cu cinco of seis hende local segun e normanan di Sandals. E sistema aki a percura pa un transicion comodo pa nos localnan. Pasobra mayoria di e hendenan cu a bin Corsou temporalmente a traha caba pa Sandals. Tabata hopi bon pa trece nan Corsou y pa laga na

n traha cu e coleganan local pa un temporada. ‘E tabata un experiencia excelente’, Kevin Clarke a remarca.

CBCS ta reuni na Sint Maarten

Prome buelta di reunion pa follow-up riba estabilidad financiero

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Tras di a publica su informe riba estabilidad financiero of FSR) na mei 2022, Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) a inicia e prome buelta di reunion pa follow-up cu e stakeholdernan na Sint Maarten.

CBCS a reuni cu e organisacionnan representativo di e banconan y companianan di seguro, Algemeen Pensioenfonds Sint Maarten, Ministerio di Finansa, Ministerio di Turismo, Economia, Transporte y Telecomunicacion, y e representantenan di gobierno hulandes.

E topiconan principal cu a keda trata ta e raport Stabilidad Financiero y e plannan pa introduci un sistema di garantia di deposito.

E representantenan di sector financiero a expresa aprecio pa e informacion util presenta den e raport. Fuera di esei, e lidernan di sector por a confirma mayoria di e conclusionnan presenta den e documento.

Ademas, nan a suministra informacion actualisa tocante e ultimo desaroyonan den e sector y a ofrece informacion balioso cu por ser incorpora den e siguiente edicion di FSR.

A papia tambe riba e desaroyonan nobo den sector financiero, y esunnan cu ta na caminda, cu por tin efecto riba nos estabilidad financiero.

A identifica inflacion y cambio climatico como dos area di riesgo pa sector financiero di



Sint Maarten: e nivel halto di inflacion, cu ta impactando henter sector financiero y henter comunidad, y preparacion pa horcan ta dos punto cu ta figura halto riba agenda di e institutonan.

Banda di e raport FSR, pronto CBCS lo ofrece e institutonan financiero algun informe di benchmark cu nan por usa como referencia pa evalua nan prestacion, comparando esaki cu prestacion di e otro institutonan den e sector y cu e normanan cu ta conta pa e sector, cu e intencion pa esei sirbi como un ‘alerta trempan’.

Cu gran interes, CBCS ta mira padilanti na e siguiente ronda di encuentro cu stakeholder, cu lo tuma luga na Corsou.

CORSOU

Tarifa di gasolin y diesel ta subi, electricidad y awa ta baha

WILLEMSTAD – Entrante diamars 28 di juni 2022 e tarifa regula di gasolin y diesel ta subi na Corsou. E tarifa di electricidad y awa ta baha entrante diabierna 1 di juli 2022. Pues: e preisnan di compra cu ta stipula pa juli 2022, en principio ta basa riba e reserva di combustibel disponibel pa final di mei 2022. Den caso cu si e informacion tocante di reserva duna dor di Curoil ta inalcanzabel, lo tin cu sali for di e cotisacion internacional recién. E preisnan di compra aki ta wordo revisa dor di notacion di preis internacional. E fluctuacion di preis riba mercado internacional e ultimo simanan ta masha fuerte y e desaroyonan na Corsou ta cana sam-sam. Aprobacion y fihamento BT&P ta acesora Consejo di Minister (KdM) encuanto e tarifanan nobo. Solamente despues cu e KdM aproba e propuesta, e Minister pa Desaroyo Economico, cu a la bes ta encarga cu asuntonan di energia, ta fiha e tarifanan. Eseinan ta e tarifanan maximo cu por usa



un luna largo. Cu e procedura aki, cu ta considera factornan internacional y local, e supervisor BT&P ta vigila e entrega di combustibel, awa y electricidad na e poblacion local di forma independiente y transparente, pa esaki ta continuo y rasonabel.

Traha pa yega na ‘voedselbos’ duradero na Corsou

WILLEMSTAD - Recientemente Representante di Hulanda na Corsou, Aruba y Sint Maarten, Erwin Arkenbout, a hiba un bishita pa e ‘voedselbos’ na Brievengat, caminda e la ricibi un groasis growboxx.

E groasis growboxx ta un invento di e ex comerciante di flor Hulandes, Pieter Hoff. E instrumento cu ta desaroya pa laga palo crese den areanan mas seco y baranca a yega Corsou. E growboxx, of tambe yama waterboxx, ta consisti di 5 liter di awa cu espacio pa planta den un tera seco.

Den bom di e boxx tin un cabuya cu ta dirigi awa pa e rais di e mata. Danki na e suministro di awa limita aki e raisnan ta crese bai mas profundo y asina e mata yon por sobrevivir periodonan seco. Na 2021 Kees Jan Bender, boluntario cu ta boga pa uso di e groasis growboxx, a duna un presentacion y personanan interesa por a registra pa un boxx.

E boxx a yega Corsou y recientemente esnan cu a registra por a pasa busca esaki. Cu uso di e boxx tin algun regla: e usuario mester saca un potret ora e ricibi e boxx y tres luna despues e mester bolbe saca un potret y registra cuanto e mata a crese.

E ta hasi esaki den un app special.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

Rebeldia ta causante di depresion y dolor

Aleluya , Dios ta fiel y misericordioso, y Dios den tur forma ta avisa nos , pa evita rebeldia contra su Palabra y pa nos tin temor di Dios y biba segun boluntad di Dios. Den Isaías capitulo 5 vers 20 Dios ta bisa: Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo, loke ta scuridat lus, y loke ta lus scuridat. Loke ta marga dushi, y loke ta dushi marga. mProverbionan capitulo 21 vers 30 ta bisa: No tin sabiduria, ni compondemento, ni conseho contra Señor.

Mateo capitulo 12 vers 30 ta para scirbi: Hesus ta bisa Esun cu no ta cu Mi, ta contra Mi, y esun cu no ta recohe hunto cu Mi ta plama. mEfesionan capitulo 6 vers 1-4 ta bisa : Yuinan obedece boso mayornan den Señor, pasobra esaki ta husto. Honra bo tata y bo mama (cu ta e prome mandamento cu un promesa) pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera. Boso tatanan, no provoca boso yuinan na rabia, ma lanta nan den e disciplina y instruccion di Señor. Salmo 127 vers 1-2 ta bisa; Si Señor no a traha e cas, ta envano esnan cu ta trahe, ta traha cansa curpa, si Señor no warda e stad, ta envano e guardia ta keda lanta. Lo no sirbibo di nada, pa lanta tempran, pa keda lanta te laat, pa come pan di amargura, pasobra e ta provee pa su stima den su soño.

Den tur forma Dios kier demostra nos pa no sigi purba riba nos mes, no haci nada for di su boluntad, cu nos mester consulta cu Dios den tur cos, y cu no tin ningun hende sabi, y nos tur mester di Dios. Tin hende cu ta bao di e engaño di diabel, y door di esey ta forma un blokeo mental y spiritual, pa di tur manera evita di scucha y aplica y palabra di Dios den nan bida, pasobra e scuridat tin dominio riba nan. Dios ta yama mayornan pa splika nan yuinan, cu no tin nada scondi pa Dios, cu dilanti di Dios ningun hende tin bida priva, y cu tur locual hende sembra, nan lo cosecha, pasobra ningun hende por haci bofon di Dios, Dios no ta permiti esey. Satanas cual ta e tata di mentira, ta pone tur clase di mentira den mente di hende, pa nan rechasa e Berdad, y rebeldia contra Dios, ta pa e keda mantene dominio riba nan bida , nan hogar, y familia, pasobra mientras cu mentira, ta domina , hende ta aleha for di Dios.

Den tur historia , for di comienso di mundo te cu awe, ningun hende cu a lanta contra Dios a triunfa, pasobra esey ta imposibel, no ta importa e grandura di e organisacion of reino, of e por ta un principado of potestad(Efesios 6:12) dilanti di Dios tu cos ta caba na nada. Nos mester bati alarma y no sinta boca sera, pasobra rebeldia contra Dios ta purba domina y infiltra tur caminda, ta parce manera inmoralidad kier tuma control. (1Thesalonisenses 4:7 y 1 Cor 6:18). Un mayor no tey pa e ta compinche di su yiu den maldad, pero pa guia e yiu den caminda di Dios, pasobra den tur caso e mayor ta responsabel pa esey. Den ningun caso rebeldia lo no prevalese dilanti di Dios. Pesey nos mester laga Cristo goberna nos bida y nos hogar.

Sinceramente , Pastor Marcel Balootje



Para mi

*Inteligencia Emocional, Coaching,
PNL, Mind Fullness en español.*

Etapas principales del duelo

Según la Psicología y modelos de estudio desde doctores especializados en la gestión del duelo, se manifiestan cinco fases principales:

1. **Fase de Negación.** Negarse a aceptar, ante sí mismo o al entorno, que ha ocurrido la pérdida.
2. **Fase de Enfado, Indiferencia o Ira:** Estado de descontento por no poder evitar la pérdida que sucede. Se buscan razones causales y culpabilidad.
3. **Fase de Negociación.** Negociar consigo mismo o con el entorno, entendiendo los pros y contras de la pérdida. Se intenta buscar una solución a la pérdida a pesar de conocerse la imposibilidad de que suceda.
4. **Fase de Dolor Emocional (o depresión).** Se experimenta tristeza por la pérdida. Pueden llegar a sucederse episodios depresivos que deberían ceder con el tiempo.
5. **Fase de Aceptación.** Se asume que la pérdida es inevitable. Supone un cambio de visión de la situación sin la pérdida; siempre teniendo en cuenta que no es lo mismo aceptar que olvidar.

El duelo suele durar entre 6 meses y un año, cuando se trata de la pérdida de un ser querido muy allegado (Padre, Madre, hijo, cónyuge, familia, amigos, incluso mascotas).

En el caso de que los síntomas no cesaran después de estos períodos de tiempo y provocaran problemas para desenvolverse en su vida rutinaria, es muy importante acudir a un profesional de la psiquiatría y/o psicología, ya que la persona afectada puede estar sufriendo un episodio de depresión crónico, lo que implicaría un duelo patológico. **No siempre se cumplen todas las etapas, ni necesariamente ocurren en el orden señalado. Cada persona es diferente.**

Lo más importante que debemos entender es que el duelo por cualquier pérdida va a "doler" en cualquier circunstancia que se produzca. Y las pérdidas pueden ser desde: pérdida de estatus económico pérdida de empleo, pérdida de pareja, novio, amigo, profesor, sin que esto implique su muerte. **El solo hecho de sentir una ausencia porque se alejan, ya provoca un duelo** igual que la pérdida total de la persona. Así como el sentir que nuestra vida cambia significativamente, eso es un duelo casi diario, que si bien no siempre es consciente, nos prepara para gestionar los duelos mayores.

Por eso nada más inútil que evitar enfrentar los grandes cambios de la vida, en nuestro entorno y de los que nos rodean. **No temamos al dolor, sino a la frustración de sabernos estancados o bloqueados.** El dolor sana, la ira enferma.

Manifestaciones externas del duelo

La manifestación externa del duelo es el luto, que es su expresión más o menos formalizada y cultural. El duelo también se puede exteriorizar con llantos, rabia, ataques violentos y un buen número de reacciones, todas ellas consideradas "normales" en esos momentos. Hay que tener en cuenta que los especialistas reconocen que para una buena elaboración y superación del duelo no es aconsejable querer huir de esas sensaciones de dolor, pues no se pueden enfrentar si no se sienten. **Lo contrario es la negación de la pérdida, lo que llevaría a comportamientos desadaptativos.**

Elaboración del duelo

Por *elaboración del duelo* se entiende el transcurso del proceso desde que la pérdida se produce hasta que se supera. Esta elaboración puede comenzar antes de la pérdida, en el caso de que esta se pueda prever con cierta antelación. En relación con la elaboración previa o duelo anticipatorio, existe el [preduelo](#), si bien son conceptos diferentes.

A esto habría que añadir el factor cultural y social, que puede hacer que la elaboración del duelo difiera mucho de una persona a otra.

Otro factor a considerar es la presencia de terceros a los que la pérdida les afecte, con lo que se puede dar un *duelo solidario*. Este tipo de duelo es el más liviano y suele ayudar más en entornos pequeños, pueblos, comunidades aisladas, etc.

El estrés relacionado con el contacto prolongado con un paciente agonizante o su familia debe ser enfocado durante el tiempo efectivo del cuidado y después de la muerte. Ejemplos de estrategias de autocuidado comprenden el **mantenimiento de hábitos adecuados de salud, el ejercicio regular y las actividades recreativas.** El uso de un álbum de recortes con cartas en las que el cuidador comparte sus pensamientos y sentimientos respecto a la importancia de la vida del enfermo es otra manera de conservar recuerdos y **facilitar la resolución del duelo.**

DEJA QUE DUELA, Y DISFRUTA LA VIDA.



EN
EL NACIONAL VENEZUELA

EL UNIVERSAL

Presidente Maduro califica como exitosa creación de Bricomiles

El jefe de Estado explicó que el objetivo de Bricomiles es recuperar y embellecer todos los espacios del sistema educativo nacional



ONG y partidos políticos denunciaron la persistencia de la tortura en ...

POLÍTICA junio 26, 2022

Varias ONG y partidos políticos contrarios al gobierno de Nicolás Maduro denunciaron este domingo la persistencia de la tortura en el país, ...

[Leer más](#)

OTRAS CIUDADES 3:49 PM

Tragedia en Tolima: 6 muertos y decenas de heridos en derrumbe en corraleja

Las autoridades ya atienden la emergencia. El toro se salió del lugar y generó pánico en las calles.

EL TIEMPO



causando pánico en las calles de Espinal. Además, fue declarada

“

EDITORIAL

Las Farc y el secuestro

La cita ante la JEP fue un paso en procura de la verdad que pronto debería traducirse en sentencias.



E Corant di Pueblo



SUBSCRIBE

Aki tin un QR code cu por scan y bira un abonado di AWEMainta completamente GRATIS.

TO BUILD A STRONG TEAM, YOU MUST
SEE SOMEONE ELSE'S
STRENGTH
AS A COMPLEMENT TO YOUR
WEAKNESS
NOT A THREAT
TO YOUR POSITION OR AUTHORITY.

CHRISTINE CAINE

@AthleteAssess

"People rarely
succeed unless they
have **fun** in what
they are doing."
Dale Carnegie

THE STORM IS NOT
AS IMPORTANT AS
THE **PATH IT OPENS**
UP.

MARK NEPO

**The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters. He
restoreth my soul: he leadeth me in the paths of
righteousness for his name's sake.**

**With deep sorrow we announce the passing
of our beloved:**



Gabriel Hector Illidge
Better known as "Mr. Baseball or Gabby"

Sunrise: 25 Feb 1939 – Sunset: 18 June 2022

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Widow of †Mrs. Ruby Illidge-Samson

Mother: † Yvonne Carmelie Richardson

Father: † Israel Alexis Illidge

Left to mourn are his children: Fernando Hodge Ricardo
and Audrey Ferdinand Shaul and Tessy Illidge-Ahlip

Like son: Carlos Gumbs

Grand children: Gabriel Ferdinand and Danielle
Sutherland, Jewell and Jeff-Lee Illidge, James and, Jason
Sanchez

Great Grand Children: Jordan and Kamren Smiths

Best friend: Rafael and Mayris Jozefa and family (Curacao)

Siblings: † Mederica Graciela Illidge † Simon Alexandre
Illidge Jean Alexis Illidge Francisco Hipolito Illidge

Nieces and Nephews: Alida, † Alvin, † Alonso, Marcus,
Michael Albus, Sandra, Christine Illidge, Anastatia, Marcia
Illidge

Awesome Caretaker: Patricia Mc Dougal

Like family: Roberto and Angie Brown-Connor, Connor,
Illidge, Ahlip

Espindola, Hodge, Gumbs, Brown, Heyliger, Blijden, Howell,
Wilson, Duinker, Janssen, Mulrain

And other families and friends Too numerous to mention.

**Would like to invite all that knew Gabby to attend his
homegoing celebration on Monday June 27th 2022 at
the Pray Funeral Home & Crematory in San Nicolaas
from 2pm until 4pm followed by the cremation.**

We regret to inform that after the service there

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia fayecimento di



Hugo van Varsseveld
***17-11-1949 - † 23-06-2022**

Ta invita demas famia, amigonan y
conocirnan pa e acto di despedida cual lo
wordo anuncia despues.

**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza**

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia
fayecimento di nos estimado:



Victoriano Basilio Willems
mihor conoci como: "Buchin"

**Acto di despedida lo ta diamars 28 juni 2022
na Pray Funeral Home San Nicolaas di 2or pa
4or di atardi sigi pa e acto di cremacion den
seno familiar.**

**Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den
Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forza, mi refugio.**

E mes t'Esun cu a salba mi. Isaías 12:2

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:**



Joan Alexander

Affectionately known as "Leinchi"

***22-06-1926 - †09-06-2022**

Father: †James Percival Alexander

Mother: †Veronica Elisabeth Alexander

Left to mourn are her:

Nephew & Caretaker: Jesse D. Alexander (Aruba)

Special Nephew & Son: James B. Richardson (St. Maarten)

Siblings: Marjory Alexander (Grenada) Barbara Richardson-Alexander (St. Maarten) †Leonora Alexander aka "Babie" (Aruba) Delbert Alexander aka "Bokie" (Aruba) †Steve Alexander (Bonaire) †Carmen Alexander (Aruba)

Sisters in Law: Pricilla Alexander-Berkel (Bonaire) Edelmira Alexander (Aruba)

Nieces & Nephews: John A. Richardson & Fam (St. Maarten) Lloyd J. Richardson & Fam (St. Maarten) James B. Richardson & Fam (St. Maarten) †Glenn S. Richardson (St. Maarten)

Barbara T. Nicholls & Fam (St. Maarten) Owen Richardson & Fam (St. Maarten) Daphne Richardson & Fam (St. Maarten) Jesse D. Alexander & Fam (Aruba) Harold E. Alexander & Fam (Aruba) David E. Alexander & Fam (Aruba) Veronica Alexander & Fam (Aruba)

Ishell Alexander & Fam (Bonaire) Heather Williams-Brooks (Netherlands) Sandra McQuilken (St. Maarten) Rubia Cannegieter (St. Maarten)

Neighbors of Timonstraat Oranjestad Aruba, residents, and staff of Thuis zorg. The Oranje Stad SDA Church Family and Friends

Funeral will take place on Wednesday June 29, 2022, from 9 to 11 am at the Adventist Churh in Oranjestad, then she will be taken to her final resting place at the central cemetery in Sabana Basora.

Be strong and courageous. Do not be afraid; do not be discouraged, for the Lord, your God will be with you wherever you go.

With deep sympathy we announce the passing of our dear mother, grandmother, great grandmother, mother-in-law, aunt, & sister.



Sabina Gweneth Richard

Children:

Sabina & Larry Nedd, Timothy & Noemi Charles Jephthah & Saida Charles , Micha Charles & Cherryl Popke

Grandchildren:

TJ & Dominique, Donavan & Dorris Christopher & Marjori, Marybeth & Jordan Kervin in the Netherlands, Jo-Ann Jephthah y Edylien, Marvick & Dayelin Jermain in the USA, Tatisha, Zhanyé, Xyden Great grandchildren:

Jordan, Touche, Mabel, Nova, Brady, Zoe, Isaac, Chilion, Chillian, Alycha, Joshuelee, Jeanaily Mason, Ishaia, Marshall, Maylee

Brothers:

Thomas Richard in Dominica, †Bernard & Amerilis, Joey and Jenny Richard and family in the Netherlands, †Loyd

Nieces and nephews:

Milla Richard, Johnathan & Eunetta in the Netherlands, Sean in the Netherlands, Suyendra in the Netherlands

Caretakers:

Illiani, Misbel, Silvana, Janeth, Elisabeth, Claudia

Cousins: Mary, Lidia, Marie

Close friends:,Meredith, Rica, Bernard

Neighbors:,Jair & Jen Gambin

Related family members: Richards, Charles, Toussaint, Peltier, Warner, Letang, Oleana, Nedd, Martines, Currie, Cellaire, De Cuba, Haayen, Molina, Loopstok, Gachette, Popke, Doctor, Cornelis, Kusters, Laats, Maduro, Tromp, Moreno, Segura, Becerra, Williams

Our gratitude goes to: Dr. Singh

Staff and employees of Fundacion Cas Di Mi Chepa

We invite all family members and friend to assist in the funeral service which will take place on Tuesday June 28,2022 from 2pm to 4pm at Aurora Funeral Home and then to cemetery at Sabana Basora

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosimbo Geerman

"Rochi"

***11-12-1953 - †21-06-2022**

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Isidro A. Donata

***10-05-1950 - †24-06-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

"For our present troubles are small and won't last very long. Yet they produce for us a glory that vastly outweighs them and will last forever! So we don't look at the troubles we can see now; rather, we fix our gaze on things that cannot be seen. For the things we see now will soon be gone, but the things we cannot see will last forever." 2 Cor. 4:17-18

Después di un lucha largo a bai sosega den braza di Señor nos estimada:



Sonia Pascualita Tromp

***22-04-1962 - †22-06-2022**

Na number di su:

Mayornan dfm: †Leopoldo "Poli" Tromp, †Anna "Annie" Reineta Semeleer

Pareha: Ronald "Tico" Dijkhoff

Suegra: Brigida Dijkhoff-Giel

Yiunan: anessa Laclé-Jie-Sam-Foek y Dave Laclé, Emmanuel Jie-Sam-Foek, Kevin Dijkhoff, Brandon Dijkhoff

Tata di yiunan: Glenn Jie-Sam-Foek y Anita Jie-Sam-Foek-Philipsen

Nieta: Sophia Laclé

Rumannan: Hendrik Tromp, Frederick "Freddie" Tromp y familia, Robert Tromp y Lourdes Tromp - Croes y familia, Franklin Tromp y familia, Stella Marina Tromp y familia, David Tromp y Teresa Tromp - Pantoja y familia, Elizabeth Tromp y David Ferreira y familia

Swanan y cuña: Helen Dijkhoff y familia, Rene Dijkhoff y familia, Gino Dijkhoff y familia

Sobrinonan: Alain Tromp y Inge Tromp y familia, Chayo, Tromp y Xuviene Weveryfama, Naomi Tromp, Ethan Tromp, Adrienne Tromp y Andrew Rasmijn y familia, Nerissa Tromp y familia na Merca, Zachary Tromp na Merca, Angie Wout y familia, Jessica Wout y familia, Liandra Wout y familia, Mirielle Tromp, Alisha Tromp na Hulanda, Sabrina Vieira Ferreira

Tanta y omonan: †Pedro "Bito" y †Teresa "Chita" Semeleer y familia

, †Anselmo "Chemi" y Juana Semeleer y familia, Celestino "Tinchi" y Olivia Semeleer y familia, †Juan Casper "Jan" y †Johanita Semeleer y familia, †Felis y †Rosa Tromp y familia, †Thomas "Mashi" y †Filomena Tromp y familia, †Seferina "Sefe" y †Serapio "Cochi" Tromp y familia, †Stefanita y Salomon "Simon" Fingal-Tromp y familia, †Juanita y †Calixto Trimon-Tromp y familia, †Helena "Nena" y Leon "Joon" Kelly-Tromp y familia, †Juan Tromp y familia na Tromp y †Ismael Vrolijk y familia Piet y Edith Tromp y familia

Su amiga stima: Kathleen Malmberg

Tur primo y primanan, coleganan, amigonan y conocirnan.

Demas familia y conocirnan: Semeleer, Tromp, Dijkhoff, Westerburger, Jie-Sam-Foek, Laclé, Geerman, Croes, Pantoja, Vieira Ferreira, Wout, Fingal, Trimon, Kelly, Evertsz, Vrolijk, Peterson, Ponson, Figaroa, Maduro, Lampe, Hernandez, Semerel, Quandus, Ras, Franken, Flanegin, Rasmijn, Khemlani, Werleman,

Navas.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 27 juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

***"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"***

Salmo 33

Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di:



Sixta Maria Franken

***11 JAN 1951 +17 JUN 2022**

Na number di su

Yiunan : Carlo Giovanni (Gio) Franken na Hulanda

Frederick Gregory (Ricky) Franken

Nieta: Rozanne Kwarts

Tata di su yiunan: Leonardo (Leo) Brema

Rumannan: Sonia y Martin Kelly-Franken, Orving y Alejandra
Boekhouth-Perez Metaute, Raiza Boekhouth

Subrina/o(nan) : Jessica Kelly y Jesus Reyes, Janira Farrah Boekhouth,
Joyce Kelly y Ryan Croes y famia na Hulanda, Maria Paulina Boekhouth

Omo: Salomon y Beatrix Boekhouth

Comer : Maria Servinus

Amiga(o)nan di cas: Gina y Robert Gonzalez, Judith Britten , Sheila
Donata, Noty, Thalia Nuboer, Ramon Garcia, Frank na Hulanda,
Kenneth Vrolijk, Henita Ras

Primo y primanan y demas famia:

Franken, Boekhouth, Kelly, Tromp, Gei, Nuboer, Gonzalez, Boekhouth,
Petrochi, Perez Metaute, Feliciano, Huang, Garcia, Dirks, Croes, Orman,
Geerman, Tromp.

Acto di entierro lo tuma luga dia 27 di juni 2022 na misa di
Noord, for di 2 or te cu 4 or di atardi . Cremashon lo tuma
lugar den seno familiar

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of mas familiares.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,**

Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Awe mi a ricibi papa Dios den mi curason y mi ta
bay den su man pa sosega na paz



Roman Dominico Loopstok

Mihor conoci como:
"Buchiman" of "Roman di
Chongo"

***11-9-1934 - †21-06-2022**

Na number di su:

Mayornan: †Encarnacion"Chongo" - † Dorothea
"Tea" Loopstok Lampe

Casa: Sira Loopstok Boekhouth

Yiunan: Eric - Lucia Loopstok Dubero Marcial - Carla
Loopstok Geerman y yui nan Rufo - Ruthmila Loopstok
Tromp y yui nan Francis - Sharin Loopstok van der Biezen
y yui nan Susan - Derrick Tromp Webb y yui nan Johny
Arends y yui

Rumannan: Martilia Loopstok - Miguel Boekhouth
y yui nan Juan "Chabubu" Loopstok y yui nan Feleppina
Loopstok y yui nan †Ramiro - Greta Loopstok
Geerman y yui nan †Raymundo "Rey" - Mina Loopstok
Koolman y yui nan sra.vda. Angelica Loopstok Lacle
y yui nan Flora Loopstok - Binchi Croes y yui nan
Helena Loopstok y yui nan sra. vda. Sunilda - †Hose
Carrasquero y yui nan Rafael - Anne Loopstok Sanjo y
yui Roberto - Luz Loopstok y yui nan

Su ayudenta nan di Wit Gele Kruis y Magaly Tromp

Tur su nieta y nieta nan, bisa nieta nan, sobrino y
sobrino nan na aruba, hulanda, merca y st. maarten,
swa y cuña nan. Tur su ex coleganan di DOW,
amigonan, conocinan.

Demas famia nan: Loopstok, Lampe, Boekhouth,
Fabes, Rzenberg, Albertus, Luidens, Danies, De Lani,
Jacobs, Limonier, Erasmus, Dubero, Arends, Vrolijk,
Luidens, Brown, Croes, Irwin, Banfield, Hiwitt, Maduro,
German, Tromp, Briezen, van der Biezen, Kock , de
Cuba, Donata , Perez, Jansen, Vishnudatt,Karg,
Ogenia,Loefstok

Cu Papa Dios ricibi Roman den su Gloria

**Oportunidad pa condolencia: diasabra 25 di juni
2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Piedra Plat 57.**

**Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar diaranson 29 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di
mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di
cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida
un of otro famia den nos tristeza.